

PETROSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYES TARTALMU HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A lap előfizetési ára:

Egy negyedévre 2 kor. Egészévre 8 kor.
Fél évre 4 „ Egyes szám ára 20 fillér

Felelős szerkesztő:

ZÁDORY KAROLY.

Laptulajdonos:

FIGULI ANTAL.

A lap szellemi részét illető közlemények a „Petrozsény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a kiadói hivatalhoz czimzendők. — Hirdetések, valamint nyilvtéri közlemények mérsékelt áron számíttatnak.

Az elhagyatottak.

A kit a szerencse nem juttatott nagy vagythonhoz, az dolgozni kénytelen. Pedig nagyon kevés a sorsnak az a kegyeltje, a ki fárasztó testi, vagy szellemi munka nélkül biztosíthatja a maga és családja jólétét, megélhetését. Sőt az ilyeneken sines mit irigyelni. Hiszen a munka édesíti, fűszerezi az életet, mely nemcsak az élet fentartásához, de az életboldogsághoz is szükséges.

Számtalan megdöbhentő eset tesz szomorú bizonyosságot arról, hogy a kiknek csak arra volt gondjuk, miként merítsék ki az életnek minden örömét, minden élvezetét, — melyhez az anyagi feltételek bőségesen meg voltak, — kimerülten, elesenevészve dobták el maguktól az életet. Míg ellenben azok, a kik munkával biztosítják a maguk és szeretteik ekzisztenciáját, édes nyugalommal élvezik a pihenés a szórakozás óráit.

Ámde, nem teljesítettük hűen embertisztunket, ha csupán a mára gondolunk és csak magunkra. Sebes rohanással közelg az idő, midőn az edzett kar nem bírja a munkaszerszámot s a szellem munkaképessége is hanyatlik. Ekkor, a kénytelen nyugalom idején, milyen megnyugvás az a tudat, hogy a munka roskadt embere ninesen a könnyőrűl szívek alamizsnájára utalva, vagy a nyomorinak inségnek kitéve, milyen jól eső tudat az, ha a családfő előtt a kórágyon nem lebeg az az ijesztő kép, hogy az ő kimultával hűséges hitvese, a ki a létküzdelemben odaadó segítő társa volt s gyermekei nem lesznek földönfutókká.

A zsilvölgyi bányavállalatok humánus érzülete gondoskodott arról, hogy alkalmazottait a családfő munkaképtelensége s törvényes utódait az ő kimulása esetén megmentse a végingségtől. Csak hogy ez a nemes gondoskodás az alkalmazott és törvényes utódai érdekéből történik. Ez a körülmény indokolja felszólalásunkat:

Most van folyamatban a népszámlálás, mely már is szomorú képét tárja fel olyan viszonyoknak, melyeket szánálni kell. Minden 10-20-ik háznál a számlalóbiztosok azt kénytelenek konstataálni s a számlalólapon bejegyezni, hogy a háztartást vezető nő vadházasságban él a családfővel s a gyermekek anyjuk nevét viselik, tehát törvénytelenek. Az ilyen nők és az ilyen gyermekek érdekét nem szabad figyelmen kívül hagyni, azok jövőjétől eltekintve a közmorál szempontjából sem, „Minden országnak támasza, talpköve a tiszta erkölcs.”

Az ilyen együttélés pedig sem a törvényesség, sem a társadalmi felfogás szerint nem nyugszik a tiszta erkölcs alapján, tehát káros a társadalomra és az államéletre egyaránt. Az egyház és az ország törvénye tiltja, de a törvények végrehajtói nem bírják meggátolni. Hatékonyabb módon kell tehát ezt a törvénytelen állapotot megszüntetni, vagy legalább is a minimumra devalválni. És e tekintetben legtöbbet tehet az egyház és maga a társadalom.

A szószékről kellene figyelmeztetni az érdekelteket arra, hogy a házasságon kívüli együttélésnek káros következménye az, hogy a bányánál alkalmazott kenyérkereső férfi elhunytával elesik a nő minden segélytől s az ártatlan gyermekek kitétetnek az inségnek és legnagyobb nyomornak, míg ellenben a törvényes özvegy és a törvényes gyermekek a társadából segélyeztetnek.

A társadalom erkölcsi kényszert gyakorolhatna a vadházasságban élőkre az által, ha az ilyenekkel való érintkezéstől a magán és társadalmi életben lehetőleg tartózkodnék. De legtöbbet tehetnének a nagy iparvállalatok vezetői, ha csak szelid nyomozást is gyakorolnának alkalmazottaikra. Az, a ki a kenyeret adja, mindenesetre bír alkalmazotjára annyi befolyással, hogy a törvényellenes viszonyt megszüntesse a legtöbb esetben.

Fordulnak elő oly esetek, hogy a nő, vagy a férfi nem léphet törvényes házasságra, törvényesen fel nem bontott szerenecsétlen házasság miatt. Ily esetben tanácsot és segédkezet kell nyújtani arra, hogy az eként különélő hitvesek között a béke helyre állíttassék, vagy, ha van reá alapos ok, az ily házassági kötelék felbontassék, hogy a felek újabb törvényes házasságra léphessenek.

A hol pedig nem forog fen a törvényes házasságra lépést gátló akadály. ott minden lehető módon arra kell birni a vadházasságban élőket, hogy törvényesen egybekeljenek.

De, nem csak az ország s a kontinens majd minden részéből ideköltözött munkások, hanem különösen az óslakosok között fordulnak itt elő a házasságon kívüli együttélések. Ennek is káros következményei vannak, különösen az ártatlan gyermekekre nézve. Pedig az ily vadházasságokra ninesen kényszerítő, a mennyiben a törvényes házasságkötésnek a legtöbb esetben ninesen akadálya.

Családi, társadalmi és állami érdekek egyaránt parancsolják az itt nagymértékben divó vadházasságok megszüntetését. A kik ezen káros állapot orvoslására hivatvák, a közérdeknek tesznek üdvös szolgálatot kötelességük teljesítésével.

Szabályrendelet.

A közbágóhidak használata és a husvágás szabályozása tárgyában.

1 §. Szarvasmarhát (borjut) akár köz, akár magán fogyasztásra van szánva, vallamint közfogyasztásra szánt juhok, kecskét és sertést csak is állatorvos, vagy ennek hiányában vágatási biztos jelenlétében vágatni, vagy szurhatni le.

Oly helyeken, hol közbágóhid van, szarvasmarhák (borjuk) kivételnkül csak a közbágóhídon, vallamint a közbágóhíddal bíró községekben a közfogyasztásra szánt juhok és kecskék is, a sertések pedig amennyiben a közbágóhid sertések levágására bevan rendezve, csak a közbágóhídon vágatások le, — közbágóhíddal nem bíró községekben a földmívelésügyi minster 1892 junius 2-án 24062 sz. a. kladott rendelete irányadó.

2 §. Közbágóhidak felállítását, közbágóhidak, vallamint magán vágóhidak tisztán tartását és ellenőrzését;

továbbá a marhalevelek kezelését, a vágatási biztosok alkalmazását és működését az állategészségügy rendezéséről szóló 1888 évi VII. t. sz. 14. §-a és ezen törvény végrehajtására a fennálló földmívelésügyi ministerium által 1888 évi október hó 15-én 40000 sz. a. kiadott rendelet 40)–51 §-sai szabályozzák.

3. §. Oly helyeken, a hol hatósági állatorvos nines, vágatási biztosul magán állatorvos, ilyenek hiányában s orvosnak hiányában pedig más alkalmas egyén a hivatkozott rendelet 45 §-a értelmében alkalmazandó.

Közbágóhidakon a vágóhídi felügyelői állás egyelőre állatorvossal töltdendő be, a ki egyttal a marha vizágálati teendőikkel is megbízandó.

4. §. A ki szarvasmarhát akár ipari czélra, akár magán használatra, nem küünben közfogyasztásra szánt juhok, kecskét, vagy sertést levágni akar, köteles ezen szándékát a vágatási biztosnak legalább hat órával a vágatás előtt bejelenteni.

Ezen bejelentés kötelezettsége a kényszervágások esetére is kiterjed, ha szarvasmarha, vagy közfogyasztásra szánt juh, kecske, vagy sertés vágatik.

De ha a hirtelen fellépett sürgösség a vágás ethalasztását nem engedi, az állat a vágatási biztos oda érkezése előtt is levágható, tovább azonban csak akkor dolgozható fel, ha erre a vágatási biztos, az állat belső szerveit megvizsgálván engedélyt adott.

Vágó- vagy szűrő ipart nem üzők által kényszerből levágott és a vágatási biztos által megvizsgált állatok egészséges terményei csak is a község előljáróságának engedélye alapján kerülhetnek forgalomba.

5. §. A vágatási biztos díjazásáról a község gondoskodik és e czélra az illető állatok tulajdonosaitól szemledijakat szedhet.

Ezen szemledijak a felekrészéről a község (illetve a város) pénztárnál szolgáltatandók be a vágatási biztos a részére járó díjakat, a mennyiben ilyenek részére a község (illetve város) által illetményül meg állapíttatnak, időnként ezen pénztárból veszi fel.

A szemledijak nagyságát és a netáni vágatási (közbágóhid használati) díjakat a község (r. t. város) állapítja meg; az erre vonatkozó határozatok a törvényhatóság jóváhagyása alá tartoznak.

6. §. A vágatási biztos köteles minden levágandó szarvasmarhát és közfogyasztásra vágandó juhok, kecskét, vagy sertést élőállapotban és levágás után pontosan megsemlélni.

Ha a megsemlélt állat husát egészségesnek találta a tulajdonos részére engedélyt állit ki a közfogyasztásra bocsátásra.

Ha a vágatási biztos az illető állaton oly betegséget, vagy erre gyanut talált, a mely miatt a hús fogyasztásra nem bocsátható, a levágást nem engedi meg.

Ha ily betegséget, vagy gyanut már a levágott állaton állapított meg, az állat további felhasználására nem ad engedélyt.

Mind két esetben, vallamint akkor, ha a betegség ragályos, de a hus értékesítését esetleg nem zárja ki jelentést tesz a község előljáróságának.

Az előljáróság intézkedik az iránt, hogy ott, ahol a vágatási biztos teendőket nem látja el hatósági állatorvos, az állatot az illető hatósági állatorvos megvizsgálja, a kinek véleménye a további eljárásra nézve irányadó.

A mennyiben a talált betegség az 1888. VII. t. cz. 24. §-ban elősoroltak valamelyike, a további eljárást ezen törvény és a végrehajtására kiadott említett rendelet vonatkozó határozmányai szabják meg, egyebekre nézve pedig jelen szabályrendelet rendelkezései irányadók.

7. §. A község előljárósága tartozik gondoskodni arról, hogy az emberi élvezetre alkalmatlanoknak talált ily húsok és szervek alkalmas módon élvezhetetlenné tessenek, illetőleg csak is ipari czélokra használtathassanak fel.

8. §. Ha a levágandó, vagy levágott állat tulajdonosa a vágatási biztos, illetőleg a hatósági állatorvos véleményében meg nem nyugszik, kérelmére és költségére az előjáróság felülvizsgálatot rendel el. Ha a vágatási biztos nem állatorvos, véleményét a hatósági állatorvos, ha pedig ez a vágatási biztos véleményét a bizottság vizsgálja felül.

A felülvizsgáló bizottság az illető állami állatorvosból és hatósági orvosból áll.

9. §. A vágatási biztos, hatásköre csakis az állatok levágásának ellenőrzésére, az említett állatoknak élő és levágott állapotban való megvizsgálására terjed ki, ellenben a mászártszék és hentes üzletek ellenőrzése az ezzel megbízott ember orvos ügykörébe tartozik.

10. §. Az állatok levágása csak nappal, elég világos és tág helyen történik. Mesterséges világítás mellett való vágatást az első fokú hatóság megengedhet.

11. §. A vágás mindenkor gyorsan és akként történik, hogy az állat legkevesebb kínzottsággal.

A vágatási biztos köteles arra ügyelni, hogy mérsárosok és hentesek az állatokkal durván ne bánjanak.

12. §. A vágás után az állat feldarabolásánál gond fordítandó arra, hogy a hus a gyomor, bél és húgyólyag tartalmával be ne szennyeződjék. A fel nem használható testrészek a vágóhídról az e célra berendezett elkülönített helyre azonnal elszállítandók és fertőtlenítő oldattal leöntendőek.

Beteg szerveket kutyáknak adni és egyáltalán kutyát köztisztviselőnek bocsátani szigorúan tilos.

13. §. A közfogyasztásból feltétlenül elvonandó.

1. A nagyonlesoványodott állatok husa, vagy is ha a hus igen száraz esetleg vizenyős, igen halvány színű, ha a csontvelő kocsonyához hasonló és ha kifejlődött szarvasmarhában az összes zsír 10 klgammal kevesebb, továbbá minden oly esetben ha a lesoványodás belső megbetegedés következtében fejlődött ki.

2. Négybűnél fiatalabb borjú és 8 napnál fiatalabb bárányok, és malacok.

Fiatall állatok husa különben sem bocsátható közfogyasztásra, ha a köldök zsinór még le nem esett, ha az izomzat kocsonyához hasonló, sikamlós és vizenyős.

3. Elhullott, megmérgezett, villámtól sújtott és erősen meghajtott állatok husa. Megmérgezett de később felépült állatok csak is nyolcz nap mulva vágathatók le, ha a mérgezés növényi anyaggal történt, és három hét mulva, ha a mérgezés ásványi anyag volt.

4. Ha az állaton a következő betegségek valamelyike állapított meg:

- a) keleti marhavész,
- b) lépfene (anthrax),
- c) seregő üszök,
- d) veszettség,
- e) juhhimlő,
- f) sertész orbáncz,
- g) fonalockór (trichineus),
- h) geny, vagy ső vérűség és ennek okai közül főleg az ellési láz és az újszülöttek köldök gyuladása.

Ily betegségek fennforgása esetében az állat egyik része sem használható fel.

Ha a betegségek egyike már az élő állaton megállapítható, akkor levágatását nem szabad megengedni.

A hus akkor sem bocsátható fogyasztásra, ha a felsorolt betegségek valamelyikének alapos gyanuja fenn forog.

E betegségek fertőzése gyanujában álló állatok is csak a beteg állattal való érintkezéstől számított bizonyos idő elmulta után vágathatók le, mely lépfenére nézve 6 nap, a veszettségre nézve szarvasmarhánál 4 hónap, juh, kecske és sertésnél 3 hónap, a sertés orbánczra nézve 6 nap.

14. §. A többi betegségre vonatkozólag a vágóhídi biztos a következő elvek szerint jár el:

a) Ragados száj- és körümfájásban szenvedő állatok az I. fokú hatóság engedélye mellett csak akkor vágathatók le fogyasztásra, ha a hatósági állatorvos a betegséget enyhe alakunak véleményezi, vagy is ha az állatok jóhúsban vannak és ha genyes, vagy üszökösödés a körmök körül, vagy erősebb láz nincs jelen. A száj megbetegedése esetében az egész fej, a végtagok megbetegedésekor elülső térdtől illetőleg a csont izülettől lefele elvetendő.

b) Ragados tüdőlobban szenvedő szarvasmarha közfogyasztásra bocsátható, ha az állat jótláplált, magas láza nem mutatkozott és ha a beteg tüdőben genyes vagy üszkös göccök nincsenek, ellenkező esetben értékesítése megtiltandó.

A beteg tüdő és a közeli nyirok mirigyek minden esetben elvetendő.

c) Himlős juhok és sertések levágása tilos, ily betegség miatt elzárt nyájból a teljesen egészségesnek látszó és levágás után is ilyeneknek talált állatok fogyasztásra bocsáthatók.

d) Rühös állat levágása megengedhető, ha a bőrön csak kevés szőr található és az állat jó husban van, lesoványodott, elesenevészded állatoknak fogyasztásra levágása tilos.

e) Gümőkórban (gyöngykórban) szenvedő állat husa fogyasztásra bocsátható, ha csak egy vagy egymással közvetlenül érintkező több szerv és a közvetlenül szomszédos nyirok mirigyek vannak megbetegedve s az állat a mellett jól táplált és élő állapotban láznak tüneteit nem mutatta, ha azonban egyidejűleg az egymástól távol eső és egymással csak a nagy vérkör útján összefüggő több szerv van megbetegedve, vagy egy szervnek megbetegedése esetében tölle távol fekvő testtáj nyirok mirigyéi elcsajtosodottak, ha általános heveny gümőkór van jelen, ha az izmokban is találhatók sajtos ágoczkák vagy ha már lesoványodott akkor az állat egészben elvonandó a fogyasztástól. Első esetben is azonban a megbetegedett szerv, valamint általában a gümös csomók elvetendő és megsemmisítendő.

f) Borsokás sertések husa a minden esetben elvetendő, ha a borsokák száma csekély, akkor szalonna és a zsír hatósági felügyelet alatt történt kioldasztása után fogyasztásra bocsátható, a kioldasztáskor visszamaradt töpörtyű azonban a fogyasztásból kizárandó.

A kioldasztás és elárusítás nincs megengedve akkor, habár a betegség különben csekély fokú ha a szalonnában csak egyetlen borsoka is található.

Az elkobozott hús és zsír petroleummal vagy rosmarin olajjal való leöntés után technikai célokra, a bőr és serték egészen szabadon felhasználhatók.

g) Métélykórban, szőrféreg kórban, kergeségben, sugárgomba betegségben szenvedő, de jól táplált állatok husa fogyasztásra bocsátható, a beteg szervek azonban megsemmisítendő.

Hason elbánás alá esnek a víztályogokat tartalmazó szervek is.

h) Külső erőművi behatás következtében megsérült állatok levágása megengedhető, ha az állat teljesen láztalan és ha a jelenlévő seb egészen tiszta s körülötte a szomszédos szövet nagyobb duzzadást nem mutat.

i) Hevenyen létrejött felfuvadás vagy dobkór miatt, kényszerből levágott állatok husa közfogyasztásra bocsátható, ha a levágás kellő időben történt, vagyis a testből a vér teljesen kiürült és ha a testben valamely más betegségre utaló elváltozások nem találhatók.

k) A felsoroltakon kívül bármely más olyan betegség, mely az élő állaton a láz kifejezett tüneteit a belső termbeli szervekben pedig lázas folyamatra utaló elváltozásokat, zavaros duzzadást, vagy genyedést okozott, továbbá oly betegség, melynek következtében az állat lesoványodott, a husnak fogyasztásra való bocsátását kizárja.

Ily tünetek, illetőleg elváltozások nem létében a jól táplált állathusa közfogyasztásra bocsátható, de a megbetegedett szerv minden esetben egészen elkobozandó.

15. §. A ki a jelen szabályrendeletben foglalt határozmányok ellen vét, kihágást követel és a mennyiben esekelménye, vagy mulasztása fennálló törvények vagy ministeri rendeletek által más módon büntetni nem rendeltek 4—100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, a pénzbüntetés behajthatlansága esetén pedig megfelelő elzárással szigorltandó.

16. §. A jelen szabályrendelet ellen vétők ügyeiben a mennyiben fennálló törvények másként nem rendelkeznek, a m. kir. belügyministerium által 1880 évi augusztus hó 17-én 3854 sz. a. kiadott körrendeletben meghatározott közigazgatási hatóságok illetékesek eljárni.

17. §. Az ezen szabályrendelet áthágása folytán a kiszabott büntetés pénzek, a mennyiben fennálló törvények azoknak más célra való fordítása iránt nem intézkednek, az illető község szegény alapja, vagy más jótékony cél javára fordíthatnak, a mely tekintetben az elhatározás joga a községnek fenhagyatik.

18. §. Jelen szabályrendelet megerősítés és kihirré tétel után 30 nap mulva lép életbe, s annak végrehajtásával az alispán bízatik meg.



VIDÉKI LEVELEZÉS.

Lupény, 1901. decz. 31.

Tek. szerkesztő ur!

Olvastam a budapesti társadalom minden rétegében megindult mozgalmat a szegény emberek anyagi segélyezésére vonatkozólag, — s a midőn a társadalomnak ez igazán emberbaráti ügybeni lelkesülését és adakozó készségét látnám, — mint lapomból olvasom én is reá jöttem, hogy igen sokan vannak olyanok, kik nem dobszó mellett adakoznak, — igen sokan vannak kik anyagi áldozat, szegényeknek anyagi segély gyűjtésében fáradozás által lehetségessé teszik sok szegény ember nyomorát enyhíteni.

Itt Lupényben mint minden évben, ugy ez évben is 100 és 100 didergő szegény gyermek lett Karácsony estéjén meleg ruhával ellátva.

E dicserendő jó cselekedet zászló-vívója itt rendszeren a bányatisztviselők Cassinoja — annak védnöke Muguét Kolozs bányaigazgató ur és elnöke Krizko Bohus főmérnök ur. Hol a szerencsétlenek könnyeit letörölni kell, — hól az éhezőnek ételt, a ruhátlanak ruhát adni kell, ott legelső adakozókként és gyűjtőként említett Casino és az említett nemes szívű urak szerepelnek.

Ez évben is 282 szegény bányászgyermek lett 1009 Egy ezer kilencz korona értékű teli ruha és cipővel ellátva, — és minék a gyermekek leginkább örvendek, 4 hatalmas kosár alma és narancs osztott ki Muguét Kolozsné Ónagysága kegyes jó voltából.

Mivel b. lapjában, noha ez négy év óta minden évben így volt e jótékonyágról említést nem tétetett, valószínűleg értesítés hiányában, — s mivel e nemes szívű adakozók, mint fentebb írák, sokkal szerényebbek, — sem hogy itt száik körben s összeköttetésben lévő embereken kívül másoknak is tudomására hoznák jótékonyágukat, — tudomására kívántam hozni tek. Szerkesztő urnak!, kívánva a szegény gyermekekkel együtt: Isten fizesse vissza 1000 szeresen e jó tőkonyágot!

Sok ily nemes szívű embert és egyesületet a társadalomnak, — s a nyomor ismeretlen lesz!

Egy lupényi.

KÜLÖNFÉLÉK.

— Halálozás. Örömteli életének legszebb korában hervasztotta sírba a kinos, sorvasztó betegség Vassi János petrillai körjegyző művelt lelkű, ifjú szép hitvesét, Petrosényi öt hitfelekezetének templomaiban s a petrillai gör. keletiek templomában búsan szóltak a harangok, hirdelve, hogy a szerető hitves, a hü rokon és a társadalmi életnek egyik közkedveltségű ékessége elköltözött az élők közül. Siratják a szegény iskolás gyermekek, kiknek felruházására karácsonyra már nem gyűjthetett adományokat, miként azellott tette. Temezésén a dermesztő hideg daczára az őszinte részvét meghatóan juttatott kifejezésre. A gyászszertartást Rádk István petrosényi gör. kath. esperes végezte négy lelkész közreműködésével s a petrosényi bányazenekar gyászinduló mellett kísérté a végtiszteltetadással megjelent résztvevők sokasága a koszorúkkal borított érczkoporsóba zárt hült tetemet a petrilla-lónyai sírkertbe, hol örök álmát aluszsza. A gyászszertől a mélyen szomorodott család a következő gyászjelentést adta ki:

Alulírottak, fájdalomtól megtört szívvel jelentik a maguk s az összes rokonok nevében is, a forrón szeretett hitves, gyermek, testvér, rokon és jó barát: Ifj. Vassi Jánosné szül: Lukács Roma Viktória folyó hó 2-án esti 8 órakor, élte 21-ik és boldog házasságának 5-ik évében, hosszas szenvedés és a halotti szentségek felvétele után történt gyász-os kimúltat. A felejt-hetetlen drága halottnak hült tetemei folyó hó 4-én d. u. 2 órakor fognak a helybeli gör. kel. sírkertben örök nyugalomra tételni, az engesztelő szentmise-áldozat pedig f. hó 5-én a helybeli gör. kel. szentegyházban d. e. 9 órakor a Mindenhatóknak bemutatni. Áldás és béke leugjen porai felett! Petrilla, 1901. január 2-án. Ifj. Vassi János, mint férj. Lukács György, mint apa. Id. Vassi János és neje szül: Nemes Mariska, mint após és anyós.

— Halálozás. Özv. Hirsch Adolfné szül. Meister Rozália meghalt Déván f. hó 2-án, életének 64 évében. A gyászjelentést 3 fia s ezek nejei 1 sógora és 3 sógornője s 11 unokája adta ki. Béke a holtakkal!

— Syiveszter-est a Casinóban. Szép számú és díszes közönség gyűlt össze a mult év utolsó estéjéa a

petrozsényi Casino helyiségeiben s vig hangulat mellett bucsúztatták el az ó-évet s köszöntötték az újat. Ungváry máv. mérnök szellemes és mulattató felolvasása — olaszországi utazásáról — igen élénk hangulatot keltett; a szebbnél-szebb tombola tárgyak kisorsolása másfél órán át lekötötte az érdeklődést. Éjfélnél Pri-vary Géza gymn. igazgató magas szárnyalású szép beszédben emlékezett meg a letűnt eszendőről s viharos éljenzés mellett üdvözölte az újat. Éjféltűn 3 óráig tartott a tánc és az uri társaság kedélyes mulatsága.

— A petrozsényi Casino folyó hó 6-án, vasárnap délután tartja évi rendes közgyűlését, mely alkalommal megejtetik a tisztújítás, bemutatattik a múlt évi zár-számadás, megállapítatik a jelenévi költségvetés és a netáni indítványok letárgyalása után a lapok elárve-reztetnek.

— Az éhezőkért. Napról-napra hirt ad a fővárosi sajtó arról az inségről, mely a fővárosban leginkább, de az ország számtalan részében szinte imminenssé vált. Ezrek éhínsége esd segélyért. A társadalom szíve megdobbant s a kik tehetik, igyekeznek enyhíteni a nyomort. Hozzánk is elhatott az éhezők könyörgő esdeklése s Sternberg Bertalan ur kezdeményezésére s gyűjtése-ként alig pár óra alatt adományoztak:

Sternberg Bertalan 3 kor., Figuli Antal, Schäffer Mihály, Gerbert Kálmán, Horváth János, Zádory Károly, Tischler Samu, Katona Sándor, Klein Henrik, Klein Lipót, Hodán Gyula, Lobstein Henrich (Vulkan), Lobstein Henrikné (Vulkan) és Jakabfi Rezső 2--2 kor. Kailing Mihály, Berger Adolf, Schwerer Vilmos, Kailing Mihályné, Wiegenfeld Adolf, Junger József, Kubata Béla, Péter Károly, Kailing Károly, (Petrilla), Kailing Károlyné, (Petrilla), Berger Adolfné, Grosz bácsi, Dom-bora Lajos, Farkas Lajos, Roth Frigyes, Földéaky Jo-zsef, Klein Rudolf, Junger Simon, Ehrenreich Ignác és Lusztig Jenő 1--1 kor.

Az adomány gyűjtés még folyamatban van s nem kételkedünk, hogy szélesebb körre terjedve hozzá járulhatnak a szánandó inség enyhítéséhez, hiszen csak a fővárosban a legutóbbi kimutatás szerint: 5 asztalos munkát nyer, s keres 686. 0 ács m. ny., s keres 118. 2 bádigos m. ny. s keres 115. 10 esztergályos (fa-munkára) m. ny. s keres 20. 1 fémárúkesztő m. ny., s keres 3. 0 fém- és vasesztergályos m. ny. s keres 122. 0 fém- és vasöntés és ezzel kapcsolatos munkálatok m. ny. s keres 51. 0 fűrésztelap munkás m. ny., s keres 6. fűtési és világítási alkalmazott m. ny., s keres 3. 1 fataragó m. ny., s keres 16. 1 gáz és vízvezeték-sze-relő m. ny., s keres 32. 0 gépkezelő m. ny., s keres 96. 0 gipsz és anyagalakító (modellírozó) m. ny., s ke-res 3. 0 kályharakó, kályhaesináló m. ny., s keres 3. 8 kárpitos m. ny., s keres 70. 3 kovács és lakatos m. ny., s keres 758. 0 kőműves m. ny., s keres 228. 2 mázó és szobafestő m. ny., s keres 120. 28 szabó m. ny., s keres 654. Amde ezek csak a jelentkezett ipar-tízők. Hány ezer meg még azok száma, kik nyil-vántartva nincsenek, de munkát nem kapván, éhez-nek és fáznak. Mi oly szerencsés viszonyok között é-lünk itt a Zsilvölgyben, hogy a ki bir és akar dolgozni az kap munkát s megszerezheti azt, a mire az élet-szükség utálja s a ki teheti, nemesen cselekszik, ha néhány fillért juttat azoknak, a kiknek napról-napra ninesen betevő falatjuk s nyomorúságukat még fokozza a dermesztő hideg. A kegyes adományok folytatólag nyilvánosan nyugtáztatnak.

— A petrozsényi anyakönyvi hivatalnál a mult 1900 ik évben bejelentett születési esetek száma 315. Az előző 1899-ik évben született 253 gyermek, vagyis 62 vel kevesebb mint a mult évben. Meghalt a mult évben 227 egyén s így születés utján a szaporulat 88. Az 1899. évben 137, vagyis 90 halálesettel keve-sebb fordult elő mint a mult évben. Házasság köt-tei a mult évben 81, 1899-ben 66, vagyis 15-tel ke-ve-sebb,

— Disznótor. Ősi magyar szokás szerint a disz-nótor családi ünnepnek tekintetik. Ezt a szép szokást eleveníti fel a petrozsényi casino folyó hó 6-án, va-sárnap esté, a saját helyiségeiben esti 8 órakor tartandó disznótorral s egyben alkalmat kíván nyújtani arra, hogy az intelligens családok otthonias jellegű szórakozást találjanak. Bizony üdvös gondolat volt a rendezőktől, hiszen alig-alig nyílik alkalom, az intelligens családok összejövetelére s társadalmi érintkezésére, a mi pedig nagyon is kívánatos. Az említett disznótor alkalmából kellemes meglepetés is vár a résztvevőkre. (Hiába jön a toll hegyére, nem szabad elárulni Szerk.)

— Pályázat. A dévai járás főszolgabírája pályá-zatot hirdet az alsó-kajaneli körjegyzői, a vezeli és alsó-kajaneli segédjegyzői állásokra. Pályázati hatá-r-ido január 20.

CSARNOK.

Béke veled!

*Ha majd kidülve átkos léttusában,
Magasba visznek lelkeim szárnyai,
Hol nincsenek a fénynek árnyai
S a szelleméletnek legszebb honában
Megifjult lelkeim élni kezd megint;
Nézd el világ sok gyöngöseségemet
A test szülötteit, a vétkeim,
S mond: béke veled!*

*Ha csillagomnak fénye nem világít
S a kősa hír Te hozzád elhatolt,
Hogy elhagyott kisebbik magzatod;
Fékezd fájo érzelmidnek hullámaid
Ne sirj, ne könnyezz értem, jó anyám!
Szánj meg s felelj, felelj el engemet
Majd felvilít a remény néha tán.....
S mond: béke veled!*

*Ha lantomon több dal már nem fakadhat,
— S mi csenge hajdan — elfogyott a rim,
Nem zengén érteid omló dalaim:
Tudd meg leány vesztett üdvöm miattad
Borult veán, árnya csak....
Mint senki máss úgy szerettelek!
Küld hát felém egy bucsuzó szavad,
S mond: béke veled!*

HIRDETÉSEK:

Hirdetmény.

A dévai főtéren, saját házamban és saját tulajdonomat képező, a Hollóhoz czimzett real-jogu gyógytáram, teljes gyógyraktárral, gyógytári laboratoriumokkal és minden hozzá tartozó raktár, pincze, padlás helyiségekkel, gar- zon vagy családi lakással 1901 április hó 1-jétől,

bérbe adom.

Bérleti feltételek nálam, vagy ügyvédemnél, Dr. Schulhof Zsigmond urnál Déván megtudhatók.

Steiner Ferencz,

2—6

nagykereskedő, a „Hollóhoz“
czimzett realjogu gyógytár
tulajdonosa.

Déva, 1901. január 1.

Termény-, lisztüzlet és vegyeskereskedes.

Tiszteletteljesen tudomására hozom Petro- zsény és vidéke nagyérdemü közönségének, hogy a több mint egy évtized óta fenálló, **Steiner Vilmos-féle**

termény- és lisztüzletet

átvettem azt és a **vegyeskereskedést** Petrozsény főutcáján lévő Steiner Vilmos-féle házban az eddigi üzlethelyiségben folytatom s főtürek- vésem leend, hogy az itteni viszonyok között általánosán érzett szükséglet kielégítésére szol- gáló ezen terményüzlet jó hírnevét ne csak fen- tartsam, hanem jutányos és jó áruk kiszolgálásá- val fokozzam. Közvetlenül a termelőktől szerzem be s így nagyban és kicsinyben jutányosan szol- gálhatom ki buza, rozs, tengeri, árpa, zab és mindennemü **aradi lisztáruimat**.

Ezen felül vegyeskereskedésemet is bátor- kodom a n. é. közönség kegyes pártfogásába a legmélyebb tisztelettel ajánlani.

Szüszer Bernát.

Mészáros és hentesüzlet.

Van szerencsém Petrozsény és vidéke n. é. közönségének mély tisztelettel jelenten, hogy Petrozsény főutcáján a Malea hid mellett lévő Szokol Miklós-féle házban

mészáros- és hentesüzletet

nyitottam s folyton friss marha-, sertés- és juh- hús áruk, füstölt husok és hideg felvágottak ju- tányos árak mellett pontos kiszolgálásával igye- kezni fogok, a mélyen tisztelt közönség nagyra becsült pártolását és kegyes támogatását kiér- demelni

Kiváló tisztelettel:

Molnár János,

hentes és mészáros.

Kitünő munkáért a kolozsvári iparka- mara által rendezett kiállításon dicsőő oklevéllel s első jutalommal kitüntette.

HAZAI IPAR!

Wein Károly és Társai

szövgőgyár, KÉSMÁRK
elismert hírneves

Szepességi vászon

és

Damaszk áru

minden nagyobb üzletben kaphatók.

Gyáraiból szár-
mazó minden
darab áru



ezen védjegy-
gyel van
ellátva.

HAZAI IPAR!

Hunyadvármegye alispánjától.

Szám: 22383/900. alisp.

Pályázati hirdetmény.

Hátszeg rendezett tanácsu városnál a választott tisztviselők megbízatása 1900 év végével lejárt; mely alább felsorolt állásokra ezennel pályázatot nyitok:

	Évi fizetés
1. Polgármester	3200 kor.
2. Tanácsnok	1100 "
3. Városi pénztárnok	1100 "
4. Városi ellenőr	792 "
5. Városi tisztí ügyész	264 "

Felhívam tehát mindazokat, kik fenti állások valamelyikét elnyerni ohajtják, hogy elméleti képzettségüket, eddigi szolgálatukat igazoló, az 1886 évi XXII t.-cz. 165 szakaszának figyelembe vételével felszerelt kérelmüket 1901 év január hó 12-ig bezárólag a vármegye alispánjához nyujtsák be. Később érkező folyamodványok tekintetbe vétetni nem fognak.

Dé ván, 1900 évi decz. hó 31-én.

Mara László, s. k.
alispán.

Sz. 6650/900 tk.

Árverési hirdetmény.

A hátszegi kir. jbiróság mint tkvi hatóság Lobstein Szidonia dr. Rosenberg Ignácz ügyvéd által képviselt végrehajthatónak Gyepsza Györgyné sz. Vintnyila Flora Zs.-M.-parosényi lakos végrehajtást szenvedő elleni ügyében, közhírré teszi, hogy vhaajtátónak 420 kor. tőke, ennek 1899 évi szeptember hó 27 napjától járó 5% kamatai 91 kor. 54 fill. eddigi megállapított per és vhaajtási, valamint a jelenlegi 19 kor. 60 fill. és a még felmerülendő költségek iránt, ugy a csatlakozottnak kimondott Hunyadmegyei első takarékpénztárnak 700 frt s jár. Hercza Petrunak 20 frt s jár. és dr. Rosenberg Ignácznak 63 frt 35 kr. s jár iránti követelés kielégítése vegett Gyepsza Györgyné sz. Vintnyila Flora vhaajtást szenvedőnek a dévai kir. törvényszék Puji kir. jbiróság területéhez tartozó Zs.-M.-Parosényi községi 144 sztkvben A + 1 sz. a. felvett ingatlanból 1/6-adrészt jutalekát az egyidejűleg kibocsátott árverési feltételekben részletezett, összesen 1517 kor. kikiáltási árban az 1901 évi január hó 12-ik napjának d. e. 10 órákor Sz.-M.-Parosényi község előljárója házánál megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek, esetleg a kikiáltási áron alul is elfogja adadni azon feltétellel, hogy az árverés által az öv. Vintnyila Dumitruné javára C. 5. a bekebelezett haszonélvezetjog nem érintetik; a mennyiben azonban az ingatlan oly árban adatnék el. mely ama jogot megelőző követelések tedezésére, ezennel 2000 koronában megállapított összeget megmen üti, úgy az árverés hatálytalanná válik, és az ingatlan azon jog fentartása nélkül fenti határnapon ujából elárvereztetik.

Árverelni szándékozók tartoznak bánatpénzüi az ingatlanok kikiáltási árának 10% készpénzben, vagy óvadékképes érték papirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak előzetes birói letétbe helyezését tanusító szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételár felerészét az árverés jögerőre emelkedése napjától számított 30 nap alatt, a másik felerészét ugyan azon naptól szá-

mittandó 60 nap alatt, az árverés napjától járó 5% kamataival a hátszegi m. kir. adóhivatal, mint birói letét pénztárnál lefizetni. A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni. Az elrendelt árverés a tkvi hatóságnál, úgyszintén Zs.-M.-Parosényi község előljáróságánál, vagy a kiküldöttnél megtekinthetik. Az elrendelt árverés a sz.-m.-parosényi 144 sztkv C lapján feljegyeztek. Hátszeg, 1900 szeptember hó 25-én.

A kir. tkvi hatóság.

Fehér, kir. albiró.

Sz. 6651/900 tk.

Árverési hirdetmény.

A hátszegi kir. jbiróság, mint tkvi hatóság Lobstein Szidonia dr. Rosenberg Ignácz ügyvéd által képviselt végrehajthatónak Vegeon Mihály hob. f. urikányi lakos vhaajtást szenvedő elleni ügyében közhírré teszi, hogy vhaajtátónak 340 kor. tőke, ennek 1894 évi január hó 1. napjától járó 6% kamatai 70 kor. 50 fillér, eddigi megállapított per és vhaajtási költségek, valamint a jelenlegi 19 kor. 60 fill. és a még felmerülendő költségek iránti követelés kielégítése vegett. Vegeon Mihály végrehajtást szenvedőnek a dévai kir. törvényszék Puji kir. jbirósághoz tartozó Hob-f.-Urikány községi 132 sztkvben A I. 1, 2' 4—6 és 8 rsz. a. felvett ingatlanait és e tkvben 3 rsz. a. felvéve volt időközben azonban Denyásse Tonoszie és neje Floronyeszk Flóre tulajdonaként a 301 sztkvben A + 1 rsz. alá átjegyzett ingatlant rendszámokénti részletekben az egyidejűleg kibocsátott árverési feltételekben részletezett összesen 666 kor. kikiáltási árban 1901 évi január hó 12-ik napjának d. e. 10 órákor Hob-f.-Urikány község előljárója házánál megtartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek, esetleg a kikiáltási áron alul is elfogja adadni.

Árverelni szándékozók tartoznak bánatpénzüi az ingatlanok kikiáltási árának 10% készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak előzetes birói letétbe helyezését tanusító szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételár felerészét az árverés jögerőre emelkedése napjától számított 30 nap alatt, a másik felerészét ugyanazon naptól számított 60 nap alatt az árverés napjától számított 5% kamataival együtt a hátszegi kir. adóhivatal, mint birói letét pénztárnál befizetni. A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Hátszeg, 1900 szeptember hó 25.

A kir. tkvi hatóság.

Fehér, kir. albiró.

Petrozsényi piacon, csakis a főutcán keresek egy nagyobb üzleti helyiséget megfelelő raktárak, pincze, padlás és lakással.

Ajánlatok hozzám intézendők.

Steiner Ferencz,
nagykereskedő Déván.

2—6

Hunyadvármegye alispánjától.

Szám: 24906/900 alisp.

Pályázati hirdetmény.

Vajda-Hunyad rendezett tanácsu városnál a választott tisztviselők megbízatása 1900 év végével lejárt; mely alábbi felsorolt állásokra ezennel pályázatot nyitok:

	Évi fizetés
1. Polgármester	3200 kor.
2. Első tanácsos	1800 "
3. Másod tanácsos, ki egyuttal pénztárnok	1800 "
4. Pénztári ellenőr	1600 "
5. Számvevő	1400 "
6. Tisztí ügyész	200 "
7. Városi mérnök	200 "
8. Aljegyző, ujonnan rendszersített állás	1000 "
9. Adótiszt, ujonnan rendszersített állás	1000 "

Fellívom tehát mindazokat, kik fenti állások valamelyikét elnyerni ohajtják, hogy elméleti képzettségüket, — eddigi szolgálatukat igazoló okmányokkal az 1886 évi XXII. t.-cz. 165 szakaszának figyelembe vételével felszerelt kérelmüket, 1901 év január 12-ig bezárólag a vármegye alispánjához nyujtsák be. Később érkező folyamodványok tekintetbe vétetni nem fognak.

Dé ván, 1900. évi decz. hó 31-én.

Mara László, s. k.
alispán.

Legelőszb beszerezési forrás jó óráknak 3 évi írásbeli jótállással.

Konrád János

óragyár és aranyárak szállításiháza
BRÜX (Csehország)

ajánlja legszigorubb kezességű 15 év óta legjobb hiben álló gyártmányait.

Órák, arany- és ezüstárakban



A czég a es. és kir. birodulmi sassal van kitüntetve. Birtokosa arany és ezüst kiállítási érmeknek, valamint ezekre menő írásbeli elismerő leveleknek. Az összes árak a es. kir. fémjelző hivataltól vannak f. lülvizsgálva és fémjelezve. Megnemfelelő becsérélve vagy kívánatra a pénz visszaszolgáltattva lesz; ennélfogva minden kockázat ki van zárva.

Valódi ezüst remt. óra frt 5.80, duplafedelű frt 7.75, jó nickel remt. óra frt 3.75; ezüst női remt. óra frt 7.75; valódi 14 kar. arany női remt. óra frt 14.—, arany gyűrűk drbja frt 2.25.

Valódi ezüst panezél-lánczok es. és kir. fémjelzéssel 30 cm. hosszú 15 gr. nehéz súlyú frt 1.20, 20 gr. súlyú frt 1.50, 30 gr. súlyú frt 2.20.

Fizetés fejében bármely országbeli levélbélyegek is elfogadtatnak.

A szállítás utánvét vagy az összeg előleges beküldése ellenében történik.

Gazdagon illusztrált árjegyzék ingyen és bérmentve küldetik.

21—50